

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1961.

SÉANCE DU 5 JUILLET 1961.

Projet de loi portant premier ajustement des prévisions budgétaires pour l'année 1961.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES FINANCES (1)
PAR M. LIGOT.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le Gouvernement s'est vu dans l'obligation de déposer un projet de loi tendant à réaliser un premier ajustement des prévisions du budget ordinaire de 1961, présentées au cours de la législation précédente.

Ce projet adapte non seulement les crédits prévus par l'ancien Gouvernement, mais aussi les nouveaux, rendus nécessaires par la réalisation du programme gouvernemental, tel qu'il a été présenté aux Chambres législatives le 2 mai 1961.

Après ce premier ajustement le total des crédits ordinaires propres à l'exercice 1961 s'établit à 126.943.987.000 francs. Un feuillet final d'ajustement sera déposé en même temps que les propositions budgétaires de l'exercice 1962; le Gouvernement s'efforcera de limiter ces dernières modifications à un milliard de francs.

Quant aux recettes ordinaires pour 1961, elles s'établiront à 125 milliards environ; le déficit du budget ordinaire atteindra donc un milliard.

L'impasse budgétaire totale s'élèvera à 17 milliards, en ce compris 3 milliards d'avances exceptionnelles au Congo.

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. De Smet Pierre, président; Adam, De Baeck, De Man, Desmet Louis, Franck, Godin, Harmegnies, Hougardy, Janssen, Lacroix, Leemans, Molter, Scokaert, Van Houtte, Van Laeys, Versé, Vreven, Wiard et Ligot, rapporteur.

R. A 6120.

Voir :

Document du Sénat :

69 (Session extraordinaire de 1961) : Projet transmis par la Chambre des Représentants.

BELGISCHE SENAAAT

BUITENGEWONE ZITTING 1961.

VERGADERING VAN 5 JULI 1961.

Ontwerp van wet houdende een eerste aanpassing van de begrotingsvooruitzichten voor het dienstjaar 1961.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE FINANCIEN (1)
UITGEBRACHT DOOR DE H. LIGOT.

DAMES EN HEREN,

De Regering heeft zich verplicht gezien een ontwerp van wet in te dienen houdende een eerste aanpassing van de ramingen op de gewone begroting 1961, welke tijdens de vorige zittingsperiode werden ingediend.

Bij dit ontwerp worden niet alleen de door de voorgaande regering uitgetrokken kredieten aangepast maar ook de nieuwe kredieten welke vereist zijn voor de uitvoering van het regeringsprogramma zoals dit op 2 mei 1961 aan de Wetgevende Kamers is voorgedragen.

Na deze eerste aanpassing bedragen de gewone kredieten voor het dienstjaar 1961 in totaal 126.943.987.000 frank. Een eindaanpassingsfeuilleton zal worden ingediend samen met de begrotingsvoorstellen voor het dienstjaar 1962; de Regering zal trachten deze laatste wijzigingen tot 1 miljard frank te beperken.

Wat de gewone ontvangsten voor 1961 betreft, deze zullen ongeveer 125 miljard belopen; bijgevolg zal er op de gewone begroting een tekort zijn van 1 miljard.

De totale « begrotingsimpasse » zal 17 miljard bedragen, met inbegrip van 3 miljard buitengewone voorschotten aan Congo.

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren De Smet Pierre, voorzitter; Adam, De Baeck, De Man, Desmet Louis, Franck, Godin, Harmegnies, Hougardy, Janssen, Lacroix, Leemans, Molter, Scokaert, Van Houtte, Van Laeys, Versé, Vreven, Wiard en Ligot, verslaggever.

R. A 6120.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

69 (Buitengewone zitting 1961) : Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

Exposé du Ministre.

Ouvrant le débat, le Ministre, Adjoint aux Finances, expose les grandes lignes du présent projet de loi.

L'augmentation de la charge de la dette publique provient des emprunts contractés par le Gouvernement précédent, ces emprunts ayant été émis après l'élaboration du budget de 1961.

L'augmentation de 100 millions pour les pensions résulte de la politique sociale décidée par le Gouvernement.

La loi unique n'étant pas appliquée en ce qui concerne la fiscalité communale, le Gouvernement propose de mettre au crédit du Fonds des Communes pour l'année en cours le milliard que la dite loi lui avait enlevé.

Les mesures prévues par l'ancien Gouvernement et tendant à diminuer le nombre de militaires de carrière n'ont pu être exécutées que partiellement; l'examen pour maintenir les meilleurs n'a pu être organisé par suite de la crise politique.

Le poste de 200 millions est relatif à la sécurité sociale des personnes ayant effectué des services temporaires à l'armée (exercice 1955 et ultérieurs); il est prévu 100 millions pour les dépenses annuelles et 100 millions pour les arriérés.

L'insuffisance des crédits inscrits au budget des Affaires africaines a été estimée forfaitairement à 500 millions de francs.

En matière de subventions à caractère économique, la quasi totalité de la somme prévue au budget de 1961 étant engagée, un nouveau crédit de 50 millions s'avère nécessaire.

Le crédit de 200 millions en faveur de la S.N.C.B. est destiné à améliorer l'équilibre de son compte d'exploitation; une somme supérieure avait été demandée mais le Gouvernement a estimé qu'un effort devait être fait par la Société elle-même.

En matière d'instruction publique, les postes prévus au budget de 1961 sont nettement insuffisants pour pouvoir remplir les obligations du pacte scolaire; il apparaît que de nombreux postes ont été sous estimés; une augmentation de crédits de 900 millions avait été sollicitée mais le Gouvernement n'a accordé que 736 millions.

Le Ministre, Adjoint aux Finances, se plaint du retard apporté par le secteur privé à remplir ses engagements en matière de recherche scientifique; il manque actuellement 300 millions; la question va être examinée par les différents ministres intéressés et le Gouvernement veillera à ce que les engagements pris soient tenus.

A part une somme de 1.130 millions de francs, résultant de la politique gouvernementale et comprenant le milliard pour le Fonds des Communes

Uiteenzetting van de Minister.

De Minister, Adjunct voor Financiën, opent het debat en schetst de hoofdtrekken van het ontwerp.

De verzwaring van de Rijksschuld komt voort uit de leningen die de vorige regering heeft aangegaan toen de begroting voor 1961 reeds opgemaakt was.

De verhoging met 100 miljoen voor de pensioenen is een gevolg van het sociaal beleid van de huidige Regering.

Aangezien de eenheidswet buiten werking blijft wat de gemeentefiscaliteit betreft, stelt de Regering voor, op het krediet van het Fonds der Gemeenten voor het lopende jaar, het miljard te storten dat krachtens de voornoemde wet aan dat Fonds was onttrokken.

De maatregelen die de vorige regering had beraamd om het aantal beroepsmilitairen te verminderen, konden slechts gedeeltelijk worden uitgevoerd; het examen om de besten in dienst te houden kon wegens de politieke crisis niet worden georganiseerd.

De post van 200 miljoen heeft betrekking op de maatschappelijke zekerheid van personen die in tijdelijke dienst zijn geweest bij het leger (1955 en latere dienstjaren); er is 100 miljoen uitgetrokken voor de jaarlijkse uitgaven en 100 miljoen voor de achterstallen.

De kredieten op de begroting van Afrikaanse Zaken zijn ontoereikend; het tekort is op een 500 miljoen frank geraamd.

Wat de economische toelagen betreft, bleek een nieuw krediet van 50 miljoen nodig omdat de kredieten op de begroting voor 1961 bijna volledig zijn vastgesteld.

Het krediet van 200 miljoen frank ten behoeve van de N.M.B.S. is bestemd om meer evenwicht te brengen in de exploitatierekening van de maatschappij; er was een groter bedrag gevraagd, maar de Regering was van oordeel dat de maatschappij zelf een inspanning moet doen.

Inzake openbaar onderwijs zijn de kredieten op de begroting voor 1961 kennelijk onvoldoende om de verplichtingen van het schoolpact na te komen; het blijkt dat tal van posten onderschat werden; er was een kredietverhoging met 900 miljoen aangevraagd, maar de Regering heeft slechts 736 miljoen toegestaan.

De Minister, Adjunct voor Financiën, klaagt over de traagheid van de particuliere sector om zijn verbintenissen na te komen op het gebied van het wetenschappelijk onderzoek. Er ontbreekt op dit ogenblik 300 miljoen. De kwestie zal door de betrokken ministers worden onderzocht en de Regering zal er voor waken dat de aangegane verbintenissen worden nagekomen.

Behalve een bedrag van 1.130 miljoen dat voortvloeit uit de regeringspolitiek — het miljard voor het Fonds der Gemeenten en 130 miljoen voor de

ainsi que 130 millions relatifs à l'adaptation des pensions et des allocations familiales, le reste des crédits supplémentaires provient de la gestion de l'ancien Gouvernement.

* * *

Discussion générale.

La discussion est alors ouverte et de nombreux commissaires interviennent ou posent des questions au Ministre.

Un membre de la Commission espère que les réductions opérées par le Gouvernement sur les demandes d'augmentations de crédits, faites par les différentes administrations, seront définitives et que ces sommes ne figureront pas dans un feuillet ultérieur.

Le même commissaire estime que le nombre de généraux et de sous-officiers est trop élevé et demande pourquoi les réductions d'effectifs prévues n'ont pas été réalisées.

Il sollicite des explications sur le crédit de 500 millions inscrit au budget des Affaires africaines.

Il signale que les grèves ont aggravé le déficit de la S.N.C.B.

Plusieurs commissaires s'inquiètent au sujet du financement de l'augmentation des pensions et des allocations familiales; ils espèrent que le Gouvernement mettra au point un système pour que l'Etat ne doive plus intervenir dans les années futures.

En matière d'instruction publique, plusieurs membres de la Commission critiquent la répartition des crédits relatifs aux frais de fonctionnement et d'équipement des établissements scolaires, tant libres qu'officiels.

Il est fait remarquer que les crédits supplémentaires doublent parfois les crédits initiaux et qu'une nouvelle augmentation sera encore nécessaire.

Une note de la Commission de l'Education nationale et de la Culture a été adressée au Président de la Commission des Finances; cette note est reproduite en annexe de ce rapport.

Un commissaire est d'avis que certaines administrations établissent leur budget avec légèreté, estimant que les crédits supplémentaires arrangeront tout.

Plusieurs commissaires insistent dans le sens d'une rationalisation de l'enseignement et s'étonnent que les Ministres des Finances n'assistent pas aux réunions de la Commission du Pacte scolaire.

La Commission des Finances unanime émet le vœu de voir les Ministres des Finances siéger à la dite Commission avec voix consultative, leur permettant d'indiquer les incidences financières des résolutions adoptées.

Il est signalé en outre à diverses reprises que notre politique scientifique nous place au dernier rang des pays développés.

aanpassing van de pensioenen en de kinderbijslag — zijn de bijkredieten het gevolg van het beleid van de vorige regering.

* * *

Algemene bespreking.

Hierna wordt de bespreking geopend en tal van leden nemen het woord of stellen vragen aan de Minister.

Een lid van de Commissie hoopt dat de verminderingen die de Regering heeft toegepast op de aanvragen om kredietvermeerdering van de verschillende administraties, definitief zullen zijn en dat de thans geweigerde bedragen niet in een later feuilleton zullen worden opgenomen.

Hetzelfde lid is van oordeel dat er te veel generaals en onderofficieren zijn en vraagt waarom men de getalsterkte niet heeft verminderd zoals in uitzicht was gesteld.

Hij vraagt ophelderingen over het krediet van 500 miljoen dat op de begroting van Afrikaanse Zaken voorkomt.

Hij wijst erop dat de stakingen het deficit van de N.M.B.S. hebben vergroot.

Verscheidene leden vragen zich bezorgd af waar het geld vandaan zal komen voor de verhoging van de pensioenen en de kinderbijslag; zij hopen dat de Regering een systeem zal vinden om te voorkomen dat de Staat steeds weer moet bijspringen.

Inzake Openbaar Onderwijs hekelen verscheidene leden de verdeling van de kredieten voor werkings- en uitrustingskosten zowel voor de vrije als van de officiële onderwijsinrichtingen.

Er wordt opgemerkt dat de bijkredieten soms even groot zijn als de oorspronkelijke kredieten en dat er nog een nieuwe verhoging te verwachten is.

De Commissie voor de Nationale Opvoeding en de Cultuur heeft aan de Voorzitter van de Commissie voor de Financiën een nota verstrekt, die als bijlage bij dit verslag wordt afgedrukt.

Een lid is van oordeel dat sommige administraties hun begroting lichtzinnig voorbereiden omdat zij ervan uitgaan dat de bijkredieten toch alles in orde zullen brengen.

Verscheidene leden dringen aan op een rationalisatie van het onderwijs en zijn verwonderd dat de Ministers van Financiën de vergaderingen van de Commissie van het Schoolpact niet bijwonen.

De Commissie voor de Financiën spreekt eenparig de wens uit dat de Ministers van Financiën als adviseurs op die Commissie zitting zullen nemen om te wijzen op de financiële terugslag van de genomen besluiten.

Verder wordt herhaaldelijk gewezen op het feit dat wij met ons wetenschapsbeleid op de laatste plaats komen in de rij van de ontwikkelde landen.

Un membre de la Commission se déclare effrayé de la situation financière du pays et demande au Gouvernement de pratiquer une stricte politique d'économies.

Un autre membre signale que le Ministre des Finances a déclaré que l'augmentation de la dette publique ne dépasserait pas 13 milliards pour 1961; le Ministre répond immédiatement que l'augmentation de la dette sera d'environ 17 milliards, compte tenu des 3 milliards pour le Congo; que les 13 milliards dont parle le commissaire constituent l'augmentation actuelle de la dette.

Il est demandé également si le milliard restitué au Fonds des Communes figurera encore au budget de 1962, et où vont s'arrêter les subventions en matière économique.

Un commissaire critique les évaluations budgétaires de l'ancien Gouvernement; il reproche à celui-ci de ne pas avoir prévu, ni les intérêts, ni l'amortissement des derniers emprunts et estime que le déficit du budget ordinaire sera de 2 milliards au lieu du milliard prévu.

* * *

A une séance ultérieure de la Commission le Ministre, Adjoint aux Finances, répond aux questions qui lui ont été posées. Il confirme que le budget de l'Instruction publique ne correspondait pas aux dépenses et que de nouveaux crédits supplémentaires seront encore demandés.

En matière de politique scientifique, sur l'emprunt de 3 milliards prévus, 550 millions l'étaient pour 1960-1961, soit 100 millions pour 1960 et 450 millions pour 1961. En 1960 le secteur privé a souscrit 275 millions; l'emprunt pour 1961 n'a pas encore eu lieu.

Un commissaire propose de réduire les crédits comme conséquence du retard des souscriptions du secteur privé; il avait en effet été prévu que 50 % du montant des sommes affectées à la politique scientifique serait couvert par l'emprunt et le solde imputé sur le budget.

Un tableau général des sommes prévues pour la politique scientifique est annexé au présent rapport.

Pour le Ministère de la Défense Nationale, l'insuffisance réelle des crédits, qui se chiffre à 262.700.000 francs, est due à deux causes :

- a) une estimation trop stricte des crédits afférents aux traitements, lors de l'établissement du budget;
- b) le fait que le licenciement prévu d'une partie du personnel civil de complément n'a pas pu avoir lieu à temps, l'examen annoncé (arrêté royal du 3 mars 1961) ayant été retardé, de sorte que l'effectif (moyenne annuelle) est plus important que prévu. Lors de l'établissement du budget, on s'était basé sur un effectif (moyenne annuelle) de 2.322 unités. D'après la révision prévue dans le cadre du premier ajustement, il faut envisager un total de 2.943 unités.

Een lid verklaart geschrokken te zijn van de financiële toestand van het land en vraagt dat de Regering een strenge bezuinigingspolitiek zou voeren.

Een ander lid wijst erop dat de Minister van Financiën verklaard heeft dat de Rijksschuld in 1961 met niet meer dan 13 miljard zou stijgen; de Minister antwoordt hierop onmiddellijk dat de stijging van de Rijksschuld ongeveer 17 miljard zal bedragen, met inachtneming van de 3 miljard voor Congo, en dat de 13 miljard waarvan het lid spreekt, het bedrag is waarmee de schuld op dit ogenblik reeds is gestegen.

Gevraagd wordt ook of het miljard dat aan het Fonds der Gemeenten is teruggegeven, nog op de begroting van 1962 zal voorkomen en waar de economische toelagen zullen eindigen.

Een lid hekelt de begrotingsramingen van de vorige Regering; hij verwijt haar niet te hebben voorzien in de interest voor en de delging van de jongste leningen en is van oordeel dat het tekort op de gewone begroting 2 miljard in plaats van 1 miljard zal bedragen.

* * *

Op een latere vergadering van de Commissie antwoordt de Minister, Adjunct voor Financiën, op de hem gestelde vragen. Hij bevestigt dat de begroting van Openbaar Onderwijs niet overeenstemde met de uitgaven en dat er nog nieuwe bijkredieten gevraagd zullen worden.

Wat betreft het wetenschapsbeleid is, van de lening van 3 miljard, 550 miljoen aangewend voor 1960-1961, namelijk 100 miljoen voor 1960 en 450 miljoen voor 1961. In 1960 heeft de particuliere sector voor 275 miljoen ingetekend; de lening voor 1961 heeft nog niet plaatsgehad.

Een lid stelt voor, de kredieten te verlagen, aangezien de intekeningen van de particuliere sector met vertraging geschieden; men had immers bepaald dat 50 % van de bedragen voor het wetenschapsbeleid gedekt zou worden door leningen en dat het resterend bedrag op de begroting zou worden uitgetrokken.

Een algemene tabel van de bedragen voor het wetenschapsbeleid is bij dit verslag gevoegd.

Wat betreft het Ministerie van Landsverdediging bedraagt het werkelijke tekort 262.700.000 frank; dit is te wijten aan twee oorzaken :

- a) een te scherpe raming van de kredieten voor de wedden bij de voorbereiding van de begroting;
- b) het feit dat een gedeelte van het burgerlijk aanvullingspersoneel niet tijdig kon worden ontslagen omdat het aangekondigde examen (koninklijk besluit 3 maart 1961) werd uitgesteld zodat het effectief (jaargemiddelde) hoger ligt dan voorzien was. Bij de voorbereiding van de begroting ging men uit van een getalsterkte (jaargemiddelde) van 2.322 eenheden. Na de herziening in het raam van de eerste aanpassing moet men rekenen op 2.943 eenheden.

Ces deux éléments sont compensés dans une certaine mesure par une diminution plus importante que prévue du personnel militaire appointé.

Voici d'ailleurs l'évolution de l'effectif (moyenne annuelle) tel qu'il est prévu au budget initial de 1961, au budget ajusté de 1961 et au projet de budget pour 1962.

Anderzijds is er een zekere compensatie door een sterkere inkrimping van het bezoldigd militair personeel.

Ziehier trouwens de ontwikkeling van de personeelssterkte (jaargemiddelde) zoals op de oorspronkelijke begroting voor 1961, op de aangepaste begroting voor 1961 en in het begrotingsontwerp 1962 is voorzien.

	Budget initial de 1961 <i>Oorspronkelijke begroting 1961</i>	Budget ajusté de 1961 <i>Aangepaste begroting 1961</i>	Projet de budget pour 1962 <i>Ontwerp van begroting 1962</i>
Personnel civil du cadre. — <i>Burgerlijk personeel van het kader</i>	3.731	3.491	3.298
Personnel civil de complément. — <i>Burgerlijk aanvullingspersoneel</i>	2.322	2.943	1.612
	6.053	6.434	4.910
Personnel militaire appointé. — <i>Bezoldigd militair personeel</i>	66.926	65.951	63.813
Total. — <i>Totaal</i>	72.979	72.385	68.723

Il est à noter :

a) que l'effectif mentionné ci-dessus pour 1962 (68.723 unités) représente la moyenne annuelle entre :

l'effectif au 1^{er} janvier 1962 :
 personnel civil (total) 4.974
 personnel militaire 65.126
 70.100

l'effectif au 31 décembre 1962 :
 personnel civil (total) 4.789
 personnel militaire 62.461
 67.250

b) que, dans l'état actuel des décisions prises en la matière et en cours d'exécution, l'effectif doit, pour le 31 décembre 1963, tomber à :
 personnel civil (total) 4.789
 personnel militaire 60.711
 65.500

Pour les Affaires africaines le montant de 500 millions a été fixé forfaitairement, étant entendu que les Ministres intéressés étudient les mesures propres à faire respecter la limite de 4,5 milliards.

Il est impossible de préciser le détail des interventions car il s'agit de problèmes en constante évolution, d'autant plus que la situation politique intérieure du Congo n'est pas encore stabilisée.

Chaque cas sera examiné selon les données et les convenances du moment.

Quant au personnel revenu d'Afrique, le Gouvernement tient les engagements pris; il existe des crédits suffisants.

Aangestipt zij :

a) dat de hiervoren genoemde getalsterkte voor 1962 (68.723 eenheden) het jaargemiddelde is van :

de getalsterkte op 1 januari 1962 :
 burgerlijk personeel (totaal) 4.974
 militair personeel 65.126
 70.100

de getalsterkte op 31 december 1962 :
 burgerlijk personeel (totaal) 4.789
 militair personeel 62.461
 67.250

b) dat, in de huidige stand van de desbetreffende beslissingen die in uitvoering zijn, de getalsterkte tegen 31 december 1963 moet vallen op :
 burgerlijk personeel (totaal) 4.789
 militair personeel 60.711
 65.500

Voor Afrikaanse Zaken werd het bedrag van 500 miljoen forfaitair vastgesteld, met dien verstande dat de betrokken Ministers de nodige maatregelen bestuderen om de grens van 4,5 miljard te doen eerbiedigen.

Het is onmogelijk hierover in details te treden, want het gaat hier om problemen die voortdurend veranderen en bovendien is de binnenlandse politieke toestand in Congo nog niet gestabiliseerd.

Elk geval zal volgens de gegevens en de eisen van het ogenblik worden onderzocht.

Ten aanzien van het uit Afrika teruggekeerde personeel, komt de Regering de aangegane verbintenissen na; er zijn daartoe voldoende kredieten beschikbaar.

En matière de pensions, les réserves sont suffisantes pour financer le régime ordinaire en 1961; pour 1962 un projet est à l'étude pour faire supporter les charges nouvelles par les caisses de pension.

Les finances communales seront réglées en même temps que sera effectuée la réforme fiscale.

Le Gouvernement suit une politique sélective en matière de subsides à l'économie; le but primordial est d'aider celle-ci, là uniquement où c'est nécessaire.

Le Ministre signale que l'augmentation de la dette flottante est actuellement stoppée.

Il annonce que le Gouvernement évitera toutes dépenses somptuaires et il fait appel aux parlementaires pour que ceux-ci ne déposent pas des propositions de loi sans se préoccuper des répercussions financières.

Le projet de loi a été adopté par 5 voix contre une et 6 abstentions.

Le présent rapport a été adopté à l'unanimité.

Le Rapporteur,
J. LIGOT.

Le Président,
PIERRE DE SMET.

Wat de pensioenen betreft, zijn de reserves voldoende om in 1961 het gewone stelsel te financieren; voor 1962 is een ontwerp in studie om de nieuwe lasten door de pensioenkassen te doen dragen.

De gemeentelijke financiën zullen samen met de fiscale hervorming worden geregeld.

De Regering volgt een selectief beleid inzake toelagen aan het bedrijfsleven, waarbij het hoofddoel is alleen bijstand te verlenen waar dit nodig blijkt.

De Minister wijst er op dat de stijging van de vlottende schuld thans gestuit is.

Hij kondigt aan dat de Regering alle weelde-uitgaven zal vermijden en doet een beroep op de parlementsleden opdat zij geen voorstellen van wet indienen zonder eerst de financiële weerslag ervan na te gaan.

Het ontwerp van wet is met 5 stemmen tegen 1 stem bij 6 onthoudingen aangenomen.

Dit verslag is met algemene stemmen goedgekeurd.

De Verslaggever,
J. LIGOT.

De Voorzitter,
PIERRE DE SMET.

ANNEXE I.

NOTE

de la Commission de l'Education Nationale et de la Culture au Président de la Commission des Finances.

A. GENERALITES.

1. Le présent feuillet de crédits supplémentaires est un document inhabituel. Traditionnellement, en effet, l'ajustement budgétaire n'est examiné qu'en automne (les Ministres ne doivent déposer leurs feuillets que vers le 15 juillet). Celui qui nous est soumis pourrait être qualifié de « spécial » puisqu'il ne comprend que les « grands postes » et qu'il n'indique que les lignes générales. Les précisions et le détail seront fournis par le feuillet d'automne. Toutefois, la matière est d'une importance telle que votre Commission a voulu, dès à présent, y consacrer un examen spécial.

2. Les crédits supplémentaires prévus pour le Ministère de l'Education nationale et de la Culture s'élèvent à 736,8 millions. Par rapport aux prévisions budgétaires pour l'exercice 1961, l'augmentation est d'environ 3,5 %.

3. Le total des crédits supplémentaires (pour tous les budgets) atteint 4 milliards 202 millions. L'Instruction publique à elle seule y intervient pour 18 %.

4. Par ordre de grandeur (indépendamment de la restitution de 1 milliard au Fonds des Communes), l'Instruction publique vient immédiatement après la Dette publique (800 millions de crédits supplémentaires).

B. SUBDIVISION PAR SECTIONS.

SECTION I.

Administration générale.

1. L'extension prise par les cabinets ministériels exige 1 million.

2. Le transport des élèves nécessite une augmentation de 26 millions. Le crédit initialement sollicité est plus que doublé. D'autres frais de transport sont, eux aussi, en augmentation (2 millions de plus pour l'enseignement moyen de l'Etat).

Si l'on fait le total des montants inscrits au budget des crédits supplémentaires, on constate qu'il est prévu en 1961 plus de 50 millions pour le transport des élèves (20 + 2 + 28). Le Département est convaincu que ces dépenses augmenteront encore. Chaque jour, de nouvelles demandes de crédits sont introduites.

BIJLAGE I.

NOTA

van de Commissie voor de Nationale Opvoeding en de Cultuur aan de Voorzitter van de Commissie voor de Financiën.

A. ALGEMEEN.

1. Het voorliggend feuillet van bijkredieten is ongewoon. De klassieke begrotingsaanpassing wordt immers eerst in het najaar behandeld (de Ministers moeten pas rond 15 juli hun lijsten indienen). Men zou dit feuillet als « speciaal » kunnen bestempelen, omdat het alleen de « grote » posten bevat, en algemene lijnen aangeeft. De precisering en de aflijning zal in de najaarslijst moeten geschieden. Niettemin is de zaak zo belangrijk dat uw Commissie er een speciale bespreking aan heeft willen wijden.

2. De bijkredieten voor het Ministerie van Nationale Opvoeding en Cultuur bedragen 736,8 miljoen. Dit is een verhoging van ongeveer 3,5 % tegenover de begrotingsramingen van 1961.

3. De totale bijkredieten (voor alle begrotingen) belopen 4 miljard 202 miljoen. Openbaar Onderwijs neemt hiervan ongeveer 18 % op voor zijn rekening.

4. Naar orde van grootte (afgezien van de teruggave van 1 miljard aan het Fonds der Gemeenten), komt onderwijs onmiddellijk na de Rijksschuldbijkredieten (800 miljoen).

B. ONDERVERDELING PER SECTIE.

SECTIE I.

Algemeen Bestuur.

1. De uitbreiding van de ministeriële Kabinetten vergt 1 miljoen.

2. Het leerlingenvervoer vergt 26 miljoen meer. Het aangevraagde krediet wordt meer dan verdubbeld. Nog andere vervoerkosten nemen toe (2 miljoen meer voor het Rijksmiddelbaar onderwijs).

Wanneer men de begrotingscijfers en de bijkredieten samentelt, is er een bedrag van meer dan 50 miljoen voor leerlingenvervoer uitgetrokken in 1961 (20 + 2 + 28). Het Departement is ervan overtuigd dat deze uitgaven nog hoger zullen oplopen. Er komen dagelijks vragen om kredieten binnen.

SECTION II.

Enseignement primaire.

1. Ce sont surtout les traitements et les subventions-traitements qui attirent l'attention.

Le budget de 1961 prévoyait déjà 21,7 millions de plus qu'en 1960 pour l'enseignement primaire de l'Etat (en vue de la création de nouvelles écoles).

Le même budget tablait sur une diminution des dépenses de 41,2 et de 8,7 millions pour les établissements subventionnés (officiels et libres), en raison de l'augmentation des normes de population (également applicables aux écoles primaires de l'Etat). Mais actuellement on se voit obligé de corriger cette estimation en prévoyant des crédits supplémentaires de 40,5 et 52 millions. Faute de locaux, de nombreuses écoles primaires avaient renoncé jusqu'à présent au dédoublement. Dans l'intervalle, des écoles libres non subventionnées se sont également mises en règle.

2. L'évaluation des frais de fonctionnement a dû être faite de façon curieuse. Les normes de population scolaire n'ont pu avoir aucune incidence sur ce point, les frais de fonctionnement étant calculés par élève. Comment peut-on dès lors réduire l'estimation (l'augmentation est de 15,550 millions pour les écoles libres subventionnées et de 5,550 millions pour les écoles officielles subventionnées) ? L'insuffisance des prévisions doit être compensée par des crédits supplémentaires qui s'élèvent respectivement à 27 et 33 millions.

SECTION IV.

Enseignement moyen.

1. Outre l'augmentation de 147 millions, qui était déjà prévue au budget de 1961 pour les écoles moyennes de l'Etat, on relève un supplément de 80 millions pour les traitements (l'augmentation totale pour l'année 1961 s'élève à 227 millions). La création de nouveaux établissements a donné lieu à la nomination de nouveaux professeurs.

Quant aux frais de fonctionnement (qui étaient déjà en augmentation de 19,8 millions sur le budget précédent), les crédits supplémentaires s'élèvent à 10 millions (indépendamment des 50 véhicules existants, 20 nouveaux cars ont été acquis en vue du transport des élèves).

2. Les subventions-traitements font un bond considérable. Pour les écoles officielles subventionnées, le budget accusait une augmentation de 9,2 millions. On ne prévoit pas de crédits supplémentaires (bon nombre de mandataires communaux se plaignent des retards constatés dans l'octroi des subventions et des arriérés considérables qui en résultent). Quant aux établissements libres subventionnés, pour lesquels le budget prévoyait déjà 75 millions de plus, les crédits supplémentaires s'élèvent à 126,4 millions. Cela est dû à la liquidation des agrégations en suspens (depuis 1950 il restait de nombreuses demandes à examiner).

SECTIE II.

Lager onderwijs.

1. Vooral de wedden en weddetoelagen trekken de aandacht.

Voor het Rijkslager onderwijs was op de begroting 1961 reeds 21,7 miljoen meer uitgetrokken (met het oog op de oprichting van nieuwe scholen).

Op dezelfde begroting was een vermindering der uitgaven voorzien voor de (officiële en vrije) gesubsidieerde inrichtingen en wel van 41,2 en 8,7 miljoen. De verhoging van de schoolbevolkingsnormen (die ook op de Rijkslagere scholen toepasselijk zijn), lag aan de basis van deze verlaagde raming. Nu moet deze raming worden verbeterd door het uittrekken van kredieten ten belope van 40,5 en 52 miljoen. Vele lagere scholen hadden de splitsing nog niet doorgevoerd, wegens gebrek aan lokalen. Inmiddels hebben ook niet gesubsidieerde vrije scholen zich in regel gesteld.

2. De raming van de werkingskosten moet vrij eigenaardig geschied zijn. De schoolbevolkingsnormen konden hierop geen invloed hebben : de werkingskosten worden immers per leerling aangerekend. Hoe kan men dan de raming verminderen (voor de gesubsidieerde vrije scholen bedraagt de verhoging 15,550 miljoen en voor officiële gesubsidieerde scholen 5,550 miljoen) ? Hier moest deze ontoereikendheid van de ramingen andermaal hersteld worden met bijkredieten ten bedrage van 27 en 33 miljoen.

SECTIE IV.

Middelbaar onderwijs.

1. Benevens de verhoging met 147 miljoen, die reeds op de begroting 1961 voor de Rijksmiddelbare scholen was voorzien, komen er nog 80 miljoen bij voor de wedden (de totale verhoging van het jaar 1961 belooft 227 miljoen). De oprichting van nieuwe scholen vergde het aanstellen van nieuwe leerkrachten.

Voor de werkingskosten (reeds met 19,8 miljoen verhoogd tegenover de vorige begroting) komen nog 10 miljoen bijkredieten zich hieraan toevoegen (voor het vervoer van de leerlingen werden, naast de 50 bestaande, nog 20 nieuwe voertuigen aangekocht).

2. De weddetoelagen maken een grote sprong. Voor de officiële gesubsidieerde scholen was er 9,2 miljoen meer op de begroting uitgetrokken. Er zijn geen bijkredieten aangevraagd (vele gemeentelijke mandatarissen klagen er over dat de subsidiëring niet tijdig in regel komt, en dat er grote achterstallen bestaan). Voor de vrije gesubsidieerde inrichtingen, waarvoor reeds een bedrag van 75 miljoen meer op de begroting was uitgetrokken, komen er nu nog 126,4 miljoen aan bijkredieten. Dit is het gevolg van de afwerking van de wachtende erkenningen (er waren sinds 1950 nog vele verzoeken af te werken).

3. On est frappé par la disproportion entre les subventions de fonctionnement. Les crédits initialement prévus en faveur des établissements officiels subventionnés étaient en augmentation de 4,750 millions. On ne sollicite pas de crédits supplémentaires, bien que le nombre de professeurs ait augmenté (seul le dédoublement entraînerait de nouveaux frais).

En revanche, le nombre d'élèves inscrits dans les établissements libres subventionnés a progressé. A l'augmentation de 42,2 millions initialement prévue, viennent s'ajouter 6 millions de crédits supplémentaires. La proportion est anormale. Il doit y avoir beaucoup de (nouvelles) agrégations et dès lors plus d'élèves. Cela laisse supposer que les crédits supplémentaires sollicités ne suffiront pas pour assurer le paiement des arriérés.

SECTION V.

Enseignement technique.

1. Les dépenses prévues au budget pour l'enseignement technique de l'Etat accusaient déjà une augmentation de 106,6 millions.

2. Les subventions-traitements également ont augmenté de 36 millions et de 106,8 millions. Le feuilleton prévoit encore 83 et 167 millions de crédits supplémentaires.

3. Sous cette rubrique, on ne prévoit pas de subventions de fonctionnement. Celles-ci sont probablement comprises dans les crédits dont il est question au point 2 ci-dessus. S'il n'en était pas ainsi, les crédits supplémentaires seraient insuffisants.

SECTION VI.

Enseignement normal.

1. Le budget prévoyait déjà une augmentation de 43 millions pour l'enseignement normal de l'Etat.

2. Les subventions-traitements inscrites au budget étaient, elles aussi, en augmentation de 5 et de 3,3 millions. Pour lesdits postes, on prévoit 6 et 19 millions de crédits supplémentaires.

3. Les subventions de fonctionnement ont augmenté, au budget, de 0,43 et de 3,34 millions. Les crédits supplémentaires s'élèvent à 1,50 et à 4,50 millions.

SECTION X.

Services éducatifs.

1. Fonds des Etudes.

Le budget accusait une diminution de 63,2 millions. Toutefois, un montant de 99 millions avait été transféré au budget pour Ordre.

Actuellement, on prévoit 20 millions de crédits supplémentaires. On prévoit l'octroi de 2.000 bourses d'études supplémentaires.

3. Eigenaardig is het gemis aan proportie van de toelagen voor werkingskosten. Voor de officiële gesubsidieerde inrichtingen was er oorspronkelijk 4,750 miljoen meer uitgetrokken. Er zijn nog geen nieuwe bijkredieten, alhoewel het aantal leraren gestegen is (hier zou alleen de splitsing kosten verwekken).

Voor de vrije gesubsidieerde inrichtingen zijn er meer leerlingen ingeschreven. Weliswaar was er reeds een bedrag van 42,2 miljoen meer uitgetrokken, thans komen er nog 6 miljoen aan bijkredieten bij. De proportie is ongewoon. Er moeten vele (nieuwe) erkenningen zijn en dus ook meer leerlingen. Dit laat veronderstellen dat de gevraagde bijkredieten onvoldoende zijn om de achterstallen te betalen.

SECTIE V.

Technisch onderwijs.

1. Voor het Rijkstechnisch onderwijs voorzag de begroting reeds een uitgavenvermeerdering van 106,6 miljoen.

2. De weddetoelagen stegen eveneens met 36 miljoen en 106,8 miljoen. Nu worden er nog 83 en 167 miljoen bijkredieten aangevraagd.

3. Hier zijn geen toelagen voor werkingskosten vermeld. Vermoedelijk zijn ze vervat in punt 2. Is dit niet het geval, dan zijn de bijkredieten onvoldoende.

SECTIE VI.

Normaalonderwijs.

1. Voor het Rijksnormaalonderwijs was reeds een bedrag van 43 miljoen meer uitgetrokken.

2. De weddetoelagen waren eveneens reeds in de begroting met 5 en 3,3 miljoen gestegen. Nu verhogen deze posten nog met 6 en 19 miljoen.

3. De werkingskosten stegen in de begroting met 0,43 en 3,34 miljoen. De bijkredieten belopen 1,50 en 4,50 miljoen.

SECTIE X.

Opvoedende diensten.

1. Studiefonds.

De begroting gaf een vermindering met 63,2 miljoen te zien. Op de begroting voor Orde was echter 99 miljoen overgedragen.

Nu worden bijkredieten gevraagd ten belope van 20 miljoen. Verwacht wordt dat 2.000 studiebeurzen meer zullen worden toegekend.

2. L'enseignement par correspondance prend de l'extension. Le budget comportait déjà un poste de 4 millions. A présent, le montant prévu s'élève à 7,5 millions pour 3.000 intéressés (soit 2.500 francs par personne).

SECTION XII.

Arts, Lettres, Education populaire.

1. Théâtre de la Monnaie.

Une subvention exceptionnelle de 8 millions est destinée à couvrir le déficit existant.

2. Education populaire.

2 millions de subventions supplémentaires (réparties pour moitié entre les secteurs flamand et wallon) en faveur des œuvres éducatives ont été adoptés par voie d'amendement à la Chambre des Représentants.

C. CONSIDERATIONS.

1. Les nombreuses plaintes concernant les arriérés non payés, les suppléments de traitement des instituteurs, la contribution allouée par l'Etat aux provinces pour couvrir les frais afférents aux fournitures scolaires, les retards constatés dans les agrégations, le paiement au moyen d'avances sur traitement, font supposer que les crédits supplémentaires sollicités sont insuffisants.

2. Les différences considérables qui existent entre les estimations budgétaires et les dépenses réelles font apparaître que ce sont surtout les services administratifs s'occupant des écoles subventionnées (officielles et libres) qui procèdent d'une manière désordonnée ou ne sont pas organisés rationnellement. Quand on n'est même pas en mesure d'indiquer les nouvelles agrégations ni les transformations ayant eu lieu au cours de l'exercice précédent, il ne faut pas s'étonner que les estimations s'avèrent très superficielles et le plus souvent erronées (voir rapport sur le budget).

La première mesure de rationalisation à appliquer devrait être une meilleure organisation de l'appareil administratif. Celui-ci s'est développé trop rapidement et d'une manière désordonnée. Puisque, en tout état de cause, le département va être réorganisé, il faut saisir cette occasion pour améliorer la situation existante.

3. Le pacte scolaire est en application depuis un certain temps. L'expérience acquise est déjà plus sérieuse. Le budget peut être établi plus en détail, avec une plus grande exactitude.

Le seul moyen de permettre au Parlement de contrôler efficacement le budget est de faire en sorte que celui-ci soit plus clair et qu'il soit examiné à temps. Tous les intéressés sont animés d'intentions constructives et souhaitent aussi bien le développement et l'amélioration qualitative de l'enseignement qu'une utilisation précise des deniers publics.

D. DISCUSSION.

1. Le Ministre Larock déclare qu'à part 1 million pour l'extension du Cabinet, tous les crédits supplémentaires résultent d'engagements contractés par le gouvernement précédent.

2. Het schriftelijk onderwijs neemt uitbreiding. Op de begroting kwam reeds een post van 4 miljoen voor. Nu loopt het bedrag op tot 7,5 miljoen voor 3.000 gegadigden (of 2.500 frank per hoofd).

SECTIE XII.

Kunsten en Letteren, Volksopleiding.

1. Muntshouwborg.

Een uitzonderingstoelage van 8 miljoen is bestemd om het bestaande deficit te dekken.

2. Volksopvoeding.

2 miljoen aan bijkomende toelagen (de Vlaamse en Waalse sector krijgen elk de helft) ten voordele van de opvoedende werken werden bij amendement in de Kamer van Volksvertegenwoordigers aanvaard.

C. BESCHOUWINGEN.

1. De vele klachten over niet-betaalde achterstallen, de bijweden der onderwijzers, de staatsbijdrage aan de provincies voor schoolbehoeften, het lange wachten op erkenning, de betaling met weddevoorschotten, laten veronderstellen dat de gevraagde bijkredieten onvoldoende zijn.

2. Uit de grote verschillen tussen begrotingsramingen en werkelijke uitgaven blijkt dat vooral de administratieve diensten die zich bezighouden met de (officiële en vrije) gesubsidieerde scholen niet met orde werken, of niet doelmatig zijn georganiseerd. Wanneer men niet eens de nieuwe erkenningen noch de transformaties kan aanduiden, die tijdens het vorige dienstjaar zijn voorgekomen, is het niet te verwonderen dat de ramingen zeer oppervlakkig blijken te zijn en meestal verkeerd uitvallen (zie verslag over de begroting).

De eerste rationalisatiemaatregel is de betere inrichting van het administratief apparaat. Het is te vlug gegroeid en zonder orde tot stand gebracht. Nu men toch het departement gaat reorganiseren, moet van deze gelegenheid gebruik worden gemaakt om de toestand te verbeteren.

3. Het schoolpact is reeds een tijdje in toepassing. Men heeft reeds meer ervaring verworven. De begroting kan meer gedetailleerd en met meer nauwkeurigheid opgesteld worden.

Een duidelijker opgestelde en tijdig onderzochte begroting is het enige middel voor een gezonde controle door het Parlement. Alle betrokkenen zijn beziel met opbouwende bedoelingen en wensen zowel de uitbreiding en de kwalitatieve verbetering van het onderwijs als een preciese aanwending van de staatsgelden.

D. BESPREKING.

1. Minister Larock verklaart dat, buiten 1 miljoen voor de uitbreiding van het Kabinet, alle bijkredieten het gevolg zijn van verbintenissen die door de vorige regering waren aangegaan.

Le 22 avril 1960, les deux inspecteurs des Finances avaient fait savoir que les disponibilités étaient insuffisantes. L'excédent des dépenses était estimé à 926 millions. Après examen, ce montant fut réduit à 736 millions. Un second feuillet nous ramènera probablement au chiffre original de 926 millions.

Ce qui se fait actuellement, c'est la réévaluation d'un budget qui avait été sous-évalué. En effet, il s'agit d'un budget établi « en deux temps ».

Le Président et les membres déplorent cette méthode de travail. Il eût été logique de discuter en même temps le budget et les crédits supplémentaires et de déposer le feuillet des crédits supplémentaires sous forme d'amendement, lors de la discussion du budget au Parlement.

2. Un membre fait observer que le budget pourrait être préparé d'une manière plus exacte si le Département disposait en temps utile de tous les chiffres. C'est une pratique déplorable que d'arrêter la préparation du budget en août, alors que le nombre d'élèves n'est connu qu'en septembre. Les erreurs sont inévitables.

Le Ministre Larock en convient et déclare qu'à cet effet, il faudrait prévoir une marge de 50 millions:

3. Crédits relatifs à l'Education populaire :

Le Ministre Van Elslande déclare que le budget de 1962 prévoit un montant global égal pour les deux communautés culturelles, sans que, pour autant, les subdivisions soient parfaitement parallèles. Il estime que les desiderata spécifiques des deux communautés peuvent fort bien s'orienter dans des directions différentes. Le rapport du Centre d'Etudes pour la réforme de l'Etat a déjà recommandé cette procédure.

4. Arriérés :

De nombreux membres soulignent l'existence d'arriérés de toute nature. C'est surtout dans les écoles primaires que cet état de choses crée un grand malaise et rend les éducateurs rétifs.

5. Des crédits sont disponibles :

D'après les déclarations faites en Commission, il existerait encore un disponible de quelque 3 milliards, résultant de la non-liquidation des arriérés. Ces crédits sont transférés aux exercices ultérieurs, comme il résultera du feuillet de septembre. Le cadre du personnel n'est toujours pas celui qui avait été prévu en 1957. Le pacte scolaire a imposé un grand nombre de tâches nouvelles. Le contrôle suivra en septembre.

6. Théâtre de la Monnaie :

L'engagement de l'Etat à intervenir figure au rapport de la Chambre des Représentants sur le budget de 1960. La Ville de Bruxelles a refusé de poursuivre le financement. Cette résolution provoque un certain étonnement. Si toutes les grandes villes devaient agir de la sorte, l'Etat se verrait obligé d'intervenir toujours davantage. La question doit être soumise à un examen complet, qui aura lieu à l'occasion de l'examen du prochain budget.

7. Des questions ont été posées au sujet des voyages scolaires, des autobus de l'enseignement moyen et du fonctionnement defectueux des économats.

Op 22 april 1960 hadden de twee inspecteurs van Financiën medegedeeld dat de beschikbare gelden onvoldoende waren. De meer-uitgaven werden geschat op 926 miljoen. Na onderzoek werd het bedrag herleid tot 736 miljoen. Een tweede bijblad zal ons vermoedelijk weer bij het oorspronkelijke cijfer van 926 miljoen brengen.

Hetgeen nu gebeurt, is een herschatting van een onderschatte begroting. Het is inderdaad een begroting « in twee tijden ».

De Voorzitter en de leden betreuren deze werkmethode. Het ware logisch geweest dat de bespreking over begroting en bijkredieten tegelijk was verlopen, en dat de lijst der bijkredieten bij wege van amendement ingediend was geworden tijdens de parlementaire behandeling der begroting.

2. Een lid merkt op dat de begroting op nauwkeuri-ger wijze kan voorbereid worden indien het Departement tijdig over alle cijfers zou beschikken. Het is ver-keerd de voorbereiding van de begroting af te sluiten in augustus, wanneer het aantal leerlingen pas in sep-tember bekend is. Vergissingen zijn onvermijdelijk.

Minister Larock geeft dit toe en verklaart dat hier-voor in een marge van 50 miljoen moet worden voor-zien.

3. Kredieten voor Volksopleiding :

Minister Van Elslande verklaart dat voor de begro-ting van 1962 een gelijk globaal bedrag voor de beide kultuurgebieden zal worden uitgetrokken, zonder dat daarom de onderverdeling volkomen gelijklopend zal zijn. Hij is van mening dat de specifieke verlangens in andere richtingen kunnen uitgaan. Het verslag van het Studiecentrum voor de Hervorming van de Staat heeft reeds deze werkmethode aanbevolen.

4. Achterstallen :

Vele leden wijzen op de achterstallen van alle aard. Vooral in de lagere scholen schept dit groot onbehagen en leidt het tot onwilgheid bij de opvoeders.

5. Kredieten zijn voorradig :

Blijkens verklaringen in de Commissie zou nog een bedrag van ongeveer 3 miljard voorradig zijn wegens de niet-uitbetaling van de achterstallen. Deze kredieten worden naar de volgende dienstjaren overgedragen, zoals blijken zal uit het bijblad van september. Het personeelskader is nog steeds niet hetgeen voorzien was in 1957. Het schoolpact heeft talrijke nieuwe taken opgelegd. Nazicht zal in september volgen.

6. Muntshouwborg :

De verbintenis tot staatsstussenkomst staat ingeschre-ven in het Kamerverslag over de begroting 1960. De Stad Brussel weigerde verdere financiering. Deze gang van zaken wekt verwondering. Indien alle grote steden nu zo handelen, zou de Staat steeds meer toelagen moe-ten verlenen. Een volledig onderzoek van de kwestie is nodig, en zal gebeuren bij de behandeling van de vol-gende begroting.

7. Vragen werden gesteld over de schoolreizen, de autobussen van het middelbaar onderwijs en de gebrek-kige werking van de economaten.

ANNEXE II.

Commission Interministérielle de la Politique Scientifique.

TABLEAU GENERAL

en milliers de francs belges

		Premier Ministre — <i>Eerste- Minister</i>	Instruction publique — <i>Openbaar Onderwijs</i>	Santé publique et Famille — <i>Volks- gezondheid en Gezin</i>	Affaires économiques — <i>Economische Zaken</i>
1. Personnel. — <i>Personeel</i>	1958	—	199.551	7.450	5.950
	1959	—	224.694	7.850	6.300
	1960	—	254.745	8.516	6.400
	1961	—	305.661	12.893	6.600
2. Fonctionnement. — <i>Werking</i>	1958	—	84.013	3.297	2.470
	1959	—	94.836	3.552	2.490
	1960	—	120.005	2.320	2.635
	1961	—	165.690	3.025	2.660
3. Premier équipement. — <i>Uitrusting</i>	1958	—	37.014	960	781
	1959	—	45.353	1.172	2.645
	1960	—	94.027	1.434	1.150
	1961	—	110.275	2.100	1.650
4. Subventions. — <i>Toelagen</i>	1958	125	—	42.381	133.627
	1959	125	261.516	45.517	95.452
	1960	125	443.722 (1)	47.452	207.466 (1)
	1961	125	605.484 (1)	48.052	224.151 (1)
5. Subventions+tiers (3). — <i>Toelagen+derden</i> (3)	1958	—	—	—	488.433
	1959	—	—	—	426.183
	1960	—	—	—	587.433
	1961	—	—	—	692.133
6. Recherches sous contrat. — <i>Navorsing onder contract</i>	1958	—	—	—	25.000
	1959	—	—	2.350	25.000
	1960	—	—	1.400	45.000
	1961	—	—	1.700	25.000
7. Total. — <i>Totaal</i>	1958	125	—	54.088	656.261
	1959	125	626.399	60.441	558.070
	1960	125	912.679 (1)	61.122	850.084 (1)
	1961	125	1.187.110 (1)	67.770	952.194 (1)
Bâtiments. — <i>Gebouwen</i>	1958	—	—	—	—
	1959	—	134.514	26.277	—
	1960	—	312.206	2.800	—
	1961	—	327.750	—	—
Crédits extrabudgétaires	1958	—	16.666	—	—
<i>Extrabudgettaire kredieten</i>	1959	—	43.500	10.000	70.000
	1960	—	162.000	14.500	157.000

(1) Chacun des départements intéressés a inscrit respectivement 100 millions pour 1960 et 116 millions pour 1961 à son budget pour l'I.I.S.N. Cette somme n'est comptée qu'une fois dans les totaux.

(2) Ce chiffre englobe les dépenses de fonctionnement.

(3) Subventions entraînant des interventions étrangères au budget de l'Etat.

Interministeriële Commissie voor Wetenschapsbeleid.

ALGEMENE TABEL

in duizendtallen Belgische franken

Agriculture — <i>Landbouw</i>	Finances — <i>Fiannciën</i>	Défense nationale — <i>Lands-verdediging</i>	Affaires étrangères — <i>Buitenlandse Zaken</i>	Travaux publics — <i>Openbare Werken</i>	Autres — <i>Anderen</i>	Total — <i>Totaal</i>	Congo — <i>Congo</i>
—	—	—	—	—	—	—	—
54.898	—	56.000	—	13.101	1.939	364.782	13.850
54.988	—	63.694	—	14.971	1.956	405.270	14.393
70.200	—	64.300	—	16.203	1.712 (2)	477.569	—
—	—	—	—	—	—	—	—
30.826	—	11.400	—	1.979	1.660	146.743	8.098
36.220	—	15.558	—	2.364	1.637	180.739	8.495
40.845	—	26.300	—	3.324	—	241.844	—
—	—	—	—	—	—	—	—
10.621	—	150	—	35.788	—	95.729	—
10.672	—	10.691	—	22.580	—	140.554	—
12.300	—	35.100	—	25.330	—	186.755	—
—	—	—	6.754	—	—	—	—
4.729	—	39	12.886	—	14.029	434.293	656.756
5.729	—	39	10.944	—	13.094	628.571 (1)	594.352
5.729	—	39	11.312	—	12.268	791.160 (1)	—
—	2.511	—	—	—	—	—	—
—	2.511	—	—	—	—	428.694	—
—	2.511	—	—	—	—	589.944	—
—	2.511	—	—	—	—	694.644	—
—	—	—	—	—	—	—	—
13.060	—	250	—	39.000	—	79.660	—
18.895	—	7.500	—	47.000	—	119.795	—
32.893	—	11.000	—	47.000	—	117.593	—
—	2.511	—	6.754	—	—	—	—
114.136	2.511	67.839	12.886	89.868	17.628	1.549.903	678.704
126.904	2.511	97.482	10.944	86.915	16.687	2.065.453 (1)	617.240
161.969	2.511	136.739	11.312	91.857	13.980	2.509.567 (1)	—
—	—	—	—	—	—	—	—
98.480	—	—	—	—	—	259.271	—
74.040	—	—	—	—	—	389.046	—
143.250	—	—	—	—	—	471.000	—
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	123.500	—
4.500	—	—	—	—	—	338.000	150.000

(1) Ieder van de betrokken departementen heeft respectievelijk 100 miljoen voor 1960 en 116 miljoen voor 1961 op zijn begroting uitgetrokken voor het I.I.K.W. Dit bedrag is slechts een maal in de totalen meegerekend.

(2) Dit cijfer omvat de werkingskosten.

(3) Toelagen die aanleiding geven tot aan de Rijksbegroting vreemde tegemoetkomingen.